الأمم المتحدة

A/69/595

الجمعية العامة

Distr.: General
19 November 2014
Arabic
Original: English

الدورة التاسعة والستون
البند ١٦٥ من جدول الأعمال
تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

أولا – مقدمة ٥
ثانياً – أداء الولاية ٥
ألف – لمحة عامة ٥
بـاء – تنفيذ الميزانية ٦
جيم – مبادرات دعم البعثة ٨
دال – الشراكات والتنسيق والبعثات المتكاملة ٨
هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج ٩
ثالثا – أداء الموارد ٢٦
ألف – الموارد المالية ٢٦

161214 031214 14-65079 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

باء – موجز المعلومات المتعلقة بعمليات إعادة التوزيع عبر المجموعات ٢٧

جيم – نمط الإنفاق الشهري ٢٨

دال – إيرادات وتسويات أخرى ٢٩

هاء – الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي ٢٩

واو – قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية ٣٠

رابعاً – تحليل الفروق ٣٠

خامسا – الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما ٣٥

سادسا – موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٣/٦٧ ..... ٣٦

موجز

رُبط مجموع إنفاق بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفةً حسب العناصر، وهي العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة التركيز على إنجاز المهام المنوطة بها التي تشمل رصد أنشطة الطرفين لكفالة الامتثال لاتفاق وقف إطلاق النار وتيسير التقدم نحو تسوية سياسية بشأن وضع الصحراء الغربية. وساندت البعثة تدابير بناء الثقة التي اتخذتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وشاركت في عمليات الكشف عن الألغام وإزالتها، بالتعاون مع الشركاء المنفذين. وساعدت البعثة أيضا الاتحاد الأفريقي في مدينة العيون.

وبلغت نفقات البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٥٥,٨ مليون دولار، أي بمعدل إجمالي لتنفيذ الميزانية نسبته ٩٥,٦ في المائة (مقارنة بنفقات الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ التي بلغت ٥٦,٥ مليون دولار، بمعدل تنفيذ نسبته ٩٧ في المائة).

وسُجلت أساسا الأرصدة غير المنفقة التي بلغت ٢,٦ مليون دولار تحت بند التكاليف التشغيلية (١,٩ مليون دولار) وبند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٠,٦٤ مليون دولار).

ويعزى الانخفاض في النفقات تحت بند التكاليف التشغيلية أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة باستئجار وتشغيل طائرتين مروحيتين بمبلغ ٣,٤ ملايين دولار بسبب انخفاض في التكلفة التعاقدية قابلته زيادة في النفقات المتعلقة بالمرافق والهياكل الأساسية بمبلغ ١,٨ مليون دولار تعزى أساسا إلى اقتناء مبان جاهزة للمطابخ (١,٢ مليون دولار) وشراء نظم مياه وخزانات ومضخات. ويعزى الانخفاض في النفقات بمبلغ ٠,٦٤ مليون دولار تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من السفر وحصص الإعاشة المتصلة بالتمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٦ ٧٨٥,٧	٦ ١٤٣,٤	٦٤٢,٣	٩,٥
الموظفون المدنيون	٢٤ ١٧٥,٠	٢٤ ١٥٠,٨	٢٤,٢	٠,١
التكاليف التشغيلية	٢٧ ٤٤٣,٣	٢٥ ٥٢٤,٩	١ ٩١٨,٤	٧,٠
إجمالي الاحتياجات	٥٨ ٤٠٤,٠	٥٥ ٨١٩,١	٢ ٥٨٤,٩	٤,٤
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٤٢٢,٠	٢ ٤٤٢,٩	(٢٠,٩)	(٠,٩)
صافي الاحتياجات	٥٥ ٩٨٢,٠	٥٣ ٣٧٦,٢	٢ ٦٠٥,٨	٤,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٢ ٠٧١,٧	٢ ٦٣٨,٣	(٥٦٦,٦)	(٢٧,٣)
مجموع الاحتياجات	٦٠ ٤٧٥,٧	٥٨ ٤٥٧,٤	٢ ٠١٨,٣	٣,٣

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة[أ]	الفعلية (المتوسط)	معدل الشواغر[ب] (النسبة المئوية)
المراقبون العسكريون	٢٠٣	٢٠٠	١,٥
الوحدات العسكرية	٢٧	٢٦	٣,٧
شرطة الأمم المتحدة[ج]	١٢	٥	٥٨,٣
الموظفون الدوليون	٩٩	٩٦	٣,٠
الموظفون الوطنيون	١٧٦	١٦٥	٦,٢
متطوعو الأمم المتحدة	١٦	١٤	١٢,٥
الوظائف المؤقتة[د]			
الموظفون الدوليون	–	–	–
الموظفون الوطنيون	١	١	–
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	٤	٦٠,٠

(أ) تمثل أعلى مستوى من القوام المقترح/المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري الموافق عليه.

(ج) زاد القوام المعتمد لشرطة الأمم المتحدة من ٦ أفراد إلى ١٢ فردا بموجب قرار مجلس الأمن ٢٠٩٩ (٢٠١٣).

(د) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

ويرد الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولاً – مقدمة

١ – حُدّدت ميزانية الإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٦ شباط/فبراير ٢٠١٣ (A/67/731)، وبلغ إجماليها ٩٠٠ ٣٩١ ٥٨ دولار (صافيها ٩٠٠ ٩٦٩ ٥٥ دولار)، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية وقدرها ٧٠٠ ٠٧١ ٢ دولار. وتغطي الميزانية نفقات ٢٠٣ مراقبين عسكريين و ٢٧ وحدة عسكرية و ١٢ من أفراد الشرطة، و ٩٩ من الموظفين الدوليين و ١٧٧ موظفا وطنيا، بمن فيهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية وموظف وطني من فئة الخدمات العامة في إطار المساعدة المؤقتة و ١٦ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ من الأفراد المقدمين من الحكومات.

٢ – وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٣٦ من تقريرها المؤرخ ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣ (A/67/780/Add.4)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٣٩١ ٥٨ دولار للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٣ – وخصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٨٣/٦٧، مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٤٠٤ ٥٨ دولار للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وقُسّم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء كأنصبة مقررة.

ثانياً – أداء الولاية

ألف – لمحة عامة

٤ – أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة بموجب قراره ٦٩٠ (١٩٩١) ومددها في قرارات لاحقة. ونص المجلس على ولاية فترة الأداء في قراريه ٢٠٩٩ (٢٠١٣) و ٢١٥٢ (٢٠١٤).

٥ – وأنيطت بالبعثة مهمة مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام وهو التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم يقبله الطرفان ويكفل لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره.

٦ – وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة

أدناه، والمصنفة حسب العناصر كما يلي: العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.

٧ - ويقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا بالأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج المبينة في ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وبوجه خاص، يتضمن تقرير الأداء مقارنة بين مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز المقررة، ومقارنة بين النواتج التي أنجزت فعلاً والنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تنفيذ المهام الموكلة إليها، وكفلت التنسيق السليم بين جميع عناصرها ومع وكالات الأمم المتحدة المعنية وغيرها من الأطراف المعنية في منطقة البعثة في رصد وقف إطلاق النار وما يتصل به من أنشطة تحقيق الاستقرار. وساندت البعثة جهود الوساطة التي يبذلها المبعوث الشخصي للأمين العام من خلال العمل مع الطرفين وغيرهما من أصحاب المصلحة المعنيين في منطقة البعثة بقصد الإسهام على نحو بناء في تهيئة بيئة سياسية مؤاتية لعملية التفاوض - الجارية. وقدمت البعثة الدعم إلى المبادرات الإنسانية ومبادرات بناء السلام عن طريق: (أ) تقديم المساعدة اللوجستية ونشر أفراد شرطة الأمم المتحدة ووحدة طبية عسكرية دعما لبرنامج بناء الثقة الذي تضطلع به مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ و (ب) أنشطة إزالة الألغام التي يتولاها مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة.

٩ - وعملت البعثة على تنفيذ المهام الموكلة إليها بموجب القرارين ٢٠٩٩ (٢٠١٣) و ٢١٥٢ (٢٠١٤)، وركزت أعمالها في العديد من الاتجاهات. وكفلت البعثة عدم وقوع انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية عن طريق قيام المراقبين العسكريين بدوريات برية وجوية. وقامت البعثة أيضا برصد التطورات السياسية والأمنية المستجدة في المنطقة التي تقع في نطاق مسؤولياتها وبالإبلاغ عنها، وأعدّت تقارير مواضيعية وتحليلية تتضمن معلومات مستكملة عن الحالة في منطقة البعثة والمنطقة ككل وعن التطورات المستجدة فيهما.

١٠ - وقدمت البعثة أيضا الدعم إلى المبعوث الشخصي للأمين العام في أداء مهامه بطرق منها تقديم التحليلات السياسية وإسداء المشورة إلى مكتبه.

١١ - وقدمت البعثة، في سياق تنفيذ برنامج بناء الثقة، الدعمَ اللوجستي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في ما يجري من تبادل للزيارات العائلية بين جماعات الصحراويين المنفصلة. وقد أجريت عشر زيارات ذهاب وإياب خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١٢ - وأحرزت البعثة تقدماً كبيراً في عمليات الكشف عن الألغام وإزالتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وأجرت البعثة أيضا مسحا للمناطق الخطرة ورسمت خرائط لها سعيا للحد من عدد الوفيات والإصابات الناجمة عن الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة. وقامت البعثة بتطهير ٩٠٠ ٤٦٤ ٤ متر مربع من الأراضي شرقي الجدار الرملي. وتعزى الزيادة الكبيرة في الإنتاجية إلى إدماج منظومة لكشف الألغام محمولة على المركبات.

١٣ - ورصدت البعثة وسائط الإعلام المحلية والإقليمية، وبثت يوميا موجزا لأقوال الصحف ذات الصلة لفائدة مختلف الأطراف المعنية والمنظمات غير الحكومية والسفارات في المنطقة.

١٤ - غير أن المحادثات غير الرسمية بين الطرفين لم تجرِ بسبب استمرار الجمود في المفاوضات.

١٥ - وبلغ مجموع الإنفاق على البعثة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ ما إجماليه ١٠٠ ٨١٩ ٥٥ دولار مقارنة بالمبلغ المعتمد بموجب قرار الجمعية العامة ٢٨٣/٦٧ وإجماليه٠٠٠ ٤٠٤ ٥٨ دولار . وبذلك حققت البعثة معدل تنفيذ نسبته ٩٥,٦ في المائة فيما يتعلق بالاستخدام الإجمالي للموارد، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

١٦ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نجم عن عدد من العوامل فروق في الاحتياجات من الموارد مقارنة بالميزانية المعتمدة. وتم تكبد نفقات دون ما كان مدرجا في الميزانية في فئتي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والتكاليف التشغيلية.

١٧ - ويعزى أساسا الانخفاض في النفقات تحت بند التكاليف التشغيلية إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة باستئجار وتشغيل طائرتين مروحيتين بمبلغ ٣,٤ مليون دولار بسبب انخفاض في المبلغ التعاقدي لتكاليف الأسطول المضمونة (مبلغ ٤,٤ ملايين دولار مقابل مبلغ ٧,٧ ملايين دولار مدرج في الميزانية) تقابله جزئيا زيادة في النفقات المتعلقة بالمرافق والهياكل الأساسية قدرها ١,٨ مليون دولار تعزى إلى اقتناء مطابخ جاهزة ونظم مياه وخزانات ومضخات ومعدات إضافية لاستبدال معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات العتيقة. ويعزى أساسا الانخفاض في النفقات بمبلغ ٠,٦٤ مليون دولار تحت بند الأفراد العسكريين

وأفراد الشرطة إلى انخفاض الاحتياجات من السفر وحصص الإعاشة المتصلة بالتمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٨ - واصلت البعثة تعزيز برنامجها الأمني وتحسين امتثالها لمعايير العمل الأمنية الدنيا.

١٩ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، بادرت الحكومة المضيفة بتحسين معايير الأمن في موقعين لفريقين في الأراضي الواقعة غرب الجدار الرملي، بما في ذلك السمارة. وقد مكن ذلك البعثة من تحويل موارد الدفاع المدني القائمة المخصصة للسمارة (المقررة في الميزانية) إلى موقع الفريق في المحبس، وهو ما أدى إلى تعزيز الأمن.

٢٠ - وحازت البعثة سبعة مطابخ جديدة تكفي مائة شخص من مخزونات النشر الاستراتيجي لتحل محل المطابخ اللينة الجدران الموجودة في مواقع الأفرقة والمطابخ المتضررة بشدة التي سبق تلقيها من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد. وجرى تكبد تكلفة المطابخ من الرصيد في إطار فئة الإنفاق المتعلقة بالنقل الجوي نتيجة لإبرام عقد جديد.

٢١ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تلقت البعثة ٢١ مركبة فائضة من طراز ''Nissan Patrol'' من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وهو ما أدى إلى تكبد تكلفة بلغت ٤٤٤ ٤٤ دولارا للشحنة. وخلال الفترة نفسها، شطبت البعثة ١٨٩ مركبة، على النحو المقرر في الميزانية.

٢٢ - ونفذت البعثة خطتها لتوسيع نطاق التردد لروابط الاتصال في مواقع الأفرقة على النحو المبين في ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وحدَّثت نظمها المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات.

دال - الشراكات والتنسيق والبعثات المتكاملة

٢٣ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت البعثة الدعم اللوجستي إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن برنامج بناء الثقة. وإضافة إلى ذلك، قدمت البعثة إحاطات أمنية إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمنظمة الدولية للهجرة والمديرية العامة للمعونة الإنسانية والحماية المدنية، حسبما كان مقررا.

٢٤ - وواصلت البعثة التعاون مع ممثلي الاتحاد الأفريقي من خلال توفير الدعم اللوجستي من قبيل حيز للمكاتب وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخدمات النقل في حين أطلع

الاتحاد الأفريقي البعثة على معلومات تتعلق بأنشطته وقراراته المتصلة بمنطقة المسؤوليات والتطورات الإقليمية.

٢٥ - ودعمت البعثة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في سياق تنفيذ برنامجها لبناء الثقة من خلال توفير الدعم اللوجستي مثل الوقود والمستهلكات المكتبية الأساسية وخدمات أفراد شرطة الأمم المتحدة على أساس استرداد التكاليف.

هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العنصر المدني الفني

٢٦ - خلال فترة الميزانية، واصل العنصر المدني الفني للبعثة رصد التطورات السياسية والأمنية في الإقليم والمنطقة والإبلاغ عنها وتقديم المشورة والمساعدة إلى المبعوث الشخصي للأمين العام لتيسير التوصل إلى تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية. كما واصل دعم برنامج بناء الثقة الذي تضطلع به مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واستمر في بذل جهوده الرامية إلى التخفيف من حدة التهديدات التي تشكلها الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب واتخذ تدابير لضمان سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها.

الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز تقدم نحو تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
مواصلة الطرفين المشاركة في المحادثات تحت رعاية المبعوث الشخصي للأمين العام (٢٠١١/٢٠١٢: ٢؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: صفر؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٤)	لم تجر مفاوضات مباشرة بين الطرفين خلال هذه الفترة في ضوء تحول المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الدبلوماسية المكوكية والزيارات التي قام بها إلى المنطقة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ (بما في ذلك الإقليم)، وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ وآذار/مارس ٢٠١٤

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقرير واحد يقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن	نعم	تقرير واحد مقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن (S/2014/258، مؤرخ ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤)
عقد جلسات إحاطة أسبوعية موجهة إلى الفريق الأساسي، واجتماعات شهرية مع فريق إدارة الأمن، واجتماعات ربع سنوية	٥٢	قدمت إحاطات غير رسمية إلى الفريق الأساسي
	١٢	عقد فريق إدارة الأمن اجتماعات شهرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
مع فريق الأصدقاء، وطرفي النزاع، والسلطات المحلية، لمناقشة الحالة على الأرض وتقديم معلومات دورية مستكملة عن التطورات السياسية والأمنية في المنطقة	٤	عقدت اجتماعات فصلية مع فريق الأصدقاء
	١٠٠	عقدت اجتماعات رسمية وغير رسمية مع طرفي النزاع والسلطات المحلية والمحاورين
تقديم تحليلات سياسية وإسداء المشورة وإتاحة الدعم اللوجستي للزيارات التي يقوم بها المبعوث الشخصي للأمين العام إلى المنطقة	نعم	صدر ٢٤٨ تقريرا يوميا و ٥٢ تقريرا أسبوعيا وتم توفير الدعم اللوجستي للمبعوث الشخصي خلال زيارته إلى الإقليم في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣
عقد اجتماعات وجلسات إحاطة أسبوعية مع الاتحاد الأفريقي بشأن الحالة السياسية في المنطقة	٥٢	عقدت اجتماعات وجلسات إحاطة رسمية وغير رسمية مع الاتحاد الأفريقي
إحاطات سياسية وزيارات ميدانية ودوريات حراسة لزيارات وفود الدول الأعضاء وممثلي المنظمات الدولية والحكومية ووسائط الإعلام إلى العيون وتندوف، بناء على الطلب	٦٠	عقدت اجتماعات سياسية رسمية وغير رسمية وقدمت إحاطات إلى الزائرين من وفود الدول الأعضاء، والمنظمات غير الحكومية الدولية والمجتمع المدني والمؤسسات الإعلامية
٣٢٠ موجزا إعلاميا و ١٠ تقارير عاجلة عن القضايا الإقليمية والدولية المتصلة بالصحراء الغربية	نعم	صدر ٣٥٠ موجزا إعلاميا و ١٢ تقريرا عاجلا خلال الفترة المشمولة بالتقرير ويعزى الناتج الإضافي إلى إعداد استعراضات صحفية مخصصة بشأن قضايا محددة، بما في ذلك سفر المبعوث الشخصي للأمين العام عقد ٥٠ اجتماعا فنيا و ٣٩ اجتماعا أمنيا و ١٦١ اجتماعا عسكريا مع ممثلي طرفي النزاع على مستويات مختلفة بشأن مسائل تتصل بتنفيذ ولاية البعثة

الإنجاز المتوقع ١-٢: إحراز تقدم نحو حل المسائل الإنسانية، لا سيما تلك المتعلقة باللاجئين الصحراويين

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة عدد أفراد الأسر المستفيدين من الزيارات العائلية للاجئين (رحلات ذهاب فقط) (٢٠١١/٢٠١٢:	نظمت ١٠ رحلات ذهابا وإيابا شارك فيها ١ ٠٠١ من أفراد الأسر. ويعزى انخفاض عدد الرحلات إلى إيقاف

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٦٨١ ١؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٨٠٠ ١؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٠٠٠ ٢)	الخدمات المتعلقة ببرنامج بناء الثقة في الفترة من ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤، بسبب الخلاف بين الطرفين في ما يتعلق بقائمة المشاركين في الزيارات العائلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إجراء التحضيرات اللازمة لحراسة وتيسير الزيارات العائلية المتبادلة التي تشرف عليها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بين تندوف والإقليم، وللعودة من تلك الزيارات التي يستفيد منها ٠٠٠ ٢ من أفراد الأسر	١ ٠٠١	يعزى انخفاض عدد الرحلات إلى إيقاف البرنامج في الفترة من ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤ بسبب الخلاف بين الطرفين
عقد اجتماعات وجلسات إحاطة أسبوعية مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في العيون وتندوف لاستعراض تنفيذ برنامج بناء الثقة	٥٢	عقدت اجتماعات وجلسات إحاطة رسمية وغير رسمية
تقديم جلسة إحاطة واحدة بشأن ولاية البعثة إلى الجهات المانحة خلال الزيارة السنوية للجهات المانحة إلى تندوف	نعم	قدمت البعثة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إحاطة إلى المانحين عن الوضع العام والحالة الأمنية والإجراءات المتعلقة بالألغام
عقد جلسات إحاطة غير رسمية أسبوعية مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية غير الحكومية في تندوف بشأن حل المسائل الإنسانية، وتقديم إحاطتين إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في جنيف	٥٢	عقدت لقاءات غير رسمية مع وكالات الأمم المتحدة و ٥٠ اجتماعا رسميا مع المنظمات غير الحكومية الدولية. ولم يطلب من البعثة تقديم إحاطات إعلامية إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في جنيف

الإنجاز المتوقع ١-٣: الحد من الأخطار التي تشكلها الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة في المساحات التي تسلم للمجتمعات المحلية بعد تطهيرها من الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب. (٢٠١٢/٢٠١١: منطقة تحت سطحية مساحتها ٢ مليون متر مربع؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٠٢١ ٩١٦ متر مربع؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: مليون متر مربع)	جرى تطهير منطقة مساحتها ٩٠٠ ٤٦٤ ٤ متر مربع شرقي الجدار الرملي خلال الفترة المشمولة بالتقرير

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تطهير مليون متر مربع من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها من خلال عملية إزالة الألغام من تحت سطح الأرض	نعم	جرى تطهير مساحات مجموعها ٩٠٠ ٤٦٤ ٤ متر مربع شرقي الجدار الرملي خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وتم تجاوز هدف تطهير مليون متر مربع من الأراضي بفضل إدماج منظومة كشف الألغام المحمولة على المركبات في عمليات إزالة الألغام وتتألف منظومة كشف الألغام المحمولة من مركبة محصنة ضد الألغام ونظام لكشف المعادن يسمح بكشف الأجسام المعدنية الموجودة تحت سطح الأرض
إجراء ١٥ زيارة تقييم في إطار ضمان النوعية إلى أفرقة التطهير من الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب (فريق واحد للتطهير الآلي وفريقان متعددا المهام) على الجانب الشرقي من الجدار الرملي	نعم	أجرى مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام ٥٠ زيارة تقييم في إطار ضمان النوعية خلال الفترة المشمولة بالتقرير وبالنظر إلى إدماج منظومة كشف الألغام المحمولة على المركبات في عمليات إزالة الألغام، من الضروري إجراء المزيد من زيارات التقييم في إطار ضمان النوعية لكفالة القيام بالعمليات وفقا للمعايير الدولية لمكافحة الألغام
إبقاء فريق للاستجابة في حالات الطوارئ متأهبا على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع للمساعدة على التعامل مع أي حادثة تنجم عن الألغام أو المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي	نعم	بقي فريق الاستجابة في حالات الطوارئ متأهبا على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وأجرى الفريق ٩ مهام للكشف عن الذخائر غير المنفجرة إلى الشرق من الجدار الرملي حيث دمر فيها ما مجموعه ١١ وحدة من القنابل العنقودية و ٨ قطع من الذخائر غير المنفجرة
تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى الجيش الملكي المغربي وجبهة البوليساريو على حد سواء بهدف تعزيز وتطوير القدرات الوطنية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام على جانبي الجدار الرملي عن طريق عقد ما مجموعه ست اجتماعات تنسيقية ذات صلة بإزالة الألغام (٣ اجتماعات على الجانب الشرقي من الجدار الرملي و ٣ اجتماعات على الجانب الغربي منه)	نعم	عقد مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٦ اجتماعات تنسيقية مع جبهة البوليساريو وسلطات مكافحة الألغام في الجيش الملكي المغربي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تعهد وتحديث نظام إدارة المعلومات لمكافحة الألغام في غضون ٣٠ يوما من إنجاز مهام إزالة الألغام	نعم	أدخلت البيانات المتعلقة بالألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب في قاعدة بيانات نظام إدارة المعلومات لمكافحة الألغام في الوقت المناسب

العنصر ٢: العنصر العسكري

٢٧ - قام العنصر العسكري برصد امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار، وزار مقر وحدة القوات المسلحة، واضطلع بدوريات جوية وبرية، ورصد تدمير الألغام والذخائر غير المنفجرة من الجانبين. كما حدد مواقع الألغام والذخائر غير المنفجرة التي اكتشفت خلال الدوريات المنظمة على جانبي الجدار الرملي ووضع علامات عليها وأبلغ عنها.

الإنجاز المتوقع ٢-١: امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم حدوث انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية (٢٠١١/٢٠١٢: صفر؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: صفر؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: صفر)	أنجز. لم يبلغ عن أي انتهاكات خطيرة لوقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد اجتماعات اتصال شهرية مع القادة المحليين وكبار الضباط العسكريين من كلا الطرفين	٣٨	عقد قائد قوة البعثة ٣٨ اجتماع اتصال مع كبار الضباط العسكريين والقادة المحليين في الجيش الملكي المغربي والقوات العسكرية التابعة لجبهة البوليساريو
٦٧٦ ٣٥ يوم عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين، بما في ذلك الدوريات النهارية والليلية (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية، في ٢٧ دورية يومياً لمدة ٣١٣ يوماً، و ٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية، في ٩ دوريات يوميا لمدة ٥٢ يوماً)	٣٨ ٠٥٦	جرى تسيير ما مجموعه ٥١٤ ٩ دورية خلال الفترة المشمولة بالتقرير شارك في كل منها ٤ مراقبين عسكريين ويعزى ارتفاع العدد إلى تنفيذ أفراد الدوريات ٣٨٠ ٢ يوم عمل استجابة للطلبات الخاصة المنصوص عليها في الاتفاقات العسكرية وذلك للقيام بمهمات منها: التحقق من تدمير الذخائر غير المنفجرة والألغام؛ والتحقق من تحركات الأفراد في المنطقة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		المقيدة الدخول؛ والتحقق من التدريبات في المناطق المقيدة الدخول؛ والتأكد من إخطارات/طلبات البناء المقدمة من كلا الطرفين في المنطقة المقيدة الدخول؛ والتحقق من الادعاءات المقدمة أو الانتهاكات المرتكبة من كلا الجانبين
٦٠٠ من ساعات الدوريات الجوية من ٩ مواقع للأفرقة لتفتيش ١ ٠٥٤ من وحدات المقر و ٧ ١٢٧ وحدة فرعية من كلا الطرفين (٥٠ ساعة شهريا على متن طائرتي هليكوبتر لمدة ١٢ شهراً)	٩٤٣	ساعات الدوريات الجوية من ٩ مواقع للأفرقة لتفتيش ١ ٥١٢ من وحدات المقر و ٩ ٨٢٧ وحدة فرعية من كلا الطرفين (٧٨,٥٤٥ ساعة في الشهر على متن طائرتي هليكوبتر لمدة ١٢ شهراً). ولزمت زيادة عدد ساعات الدوريات الجوية بسبب ارتفاع عدد عمليات التفتيش المطلوبة لمراقبة المقر ومواقع الوحدات التابعة لكلا الطرفين
٨٣٢ زيارة اتصال يقوم بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقار القوات المسلحة لكلا الطرفين (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل زيارة في ٤ زيارات أسبوعية لمدة ٥٢ أسبوعاً)	١ ١٨٠	قام المراقبون العسكريون ٢٩٥ مرة بزيارة مقر وحدات القوات المسلحة التابعة لكلا الطرفين وشارك ٤ مراقبين عسكريين في كل زيارة ويعزى ازدياد عدد الزيارات إلى ضرورة أن يجتمع قائد موقع الفريق أو موظفو الاتصال التابعون للموقع والمتمركزون في الداخلة وتندوف بالقادة العسكريين المحليين لكلا الطرفين للحصول على توضيحات بشأن الادعاءات بحدوث انتهاكات التي أثارها الطرفان بموجب الاتفاق العسكري رقم ١
إجراء تحقيقات في جميع انتهاكات اتفاق وقف إطلاق النار التي يزعم أن أحد الطرفين قام بها	١٤	جرى التحقيق في الانتهاكات المزعومة وتم إبلاغ مقر الأمم المتحدة وكلا الطرفين بالنتائج

العنصر ٣: الدعم

٢٨ - خلال فترة الميزانية، قدم عنصر الدعم التابع للبعثة خدمات لوجستية وإدارية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة دعماً لتنفيذ ولاية البعثة. وقدمت خدمات الدعم إلى قوة متوسط قوامها ٢٠٠ مراقب عسكري و ٢٦ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٥ أفراد من

شرطة الأمم المتحدة و ٩٦ موظفا دوليا و ١٦٦ موظفا وطنيا، بما في ذلك وظيفة مؤقتة واحدة و ١٤ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة و ٤ أفراد مقدمين من الحكومات.

٢٩ - وبالإضافة إلى ذلك، قُدِّم الدعم اللوجستي إلى مكتب الاتحاد الأفريقي في العيون. وقام عنصر الدعم أيضاً بإدارة شؤون الموظفين وبتوفير الرعاية الصحية لجميع الموظفين، وبتشييد المرافق وتجديدها وصيانتها، وتقديم خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، وخدمات النقل الجوي والبري، وعمليات الإمداد، وبتوفير الأمن للبعثة بأسرها. وقدم عنصر دعم البعثة أيضا نواتج مختلفة، وحسّن الخدمات وعالج مسائل شاملة، بما فيها المسائل الجنسانية والتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية وتنفيذ سياسات السلوك والانضباط.

٣٠ - وخلال فترة الأداء، جرى تنفيذ ثلاثة مشاريع/مبادرات رئيسية مقررة: تحسين نظم تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات؛ وإنجاز تعزيزات أمنية في موقع الفريق في المحبس؛ وتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا.

الإنجاز المتوقع ٣-١: زيادة كفاءة وفعالية الدعم اللوجستي والإداري والأمني للبعثة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تخفيض نسبة موظفي الدعم في البعثة إلى الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين الفنيين (٢٠١٢/٢٠١١: ٦٩,٣ في المائة؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٦٨,٧ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٦٨,١ في المائة)؛	أنجز الهدف البالغ ٦٨,١ في المائة
إحراز تقدم في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا	أنجز. لم يبلغ عن أي انتهاكات خطيرة لوقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تحسين الخدمات		
تحسين نوعية روابط الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لمواقع الأفرقة عن طريق زيادة سعة عرض النطاق الترددي	نعم	تم الانتهاء من تحسين الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات عن طريق زيادة عرض النطاق الترددي في آذار/مارس ٢٠١٤
توفير الدعم لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بما في ذلك إعادة تصميم أساليب العمل من أجل الامتثال لتلك	نعم	قدمت البعثة الدعم الكامل لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية، بما في ذلك إعادة تصميم أساليب العمل؛ وتحديث إجراءات التشغيل الموحدة للبعثات؛

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المعايير، وتحديث إجراءات التشغيل الموحدة للبعثة لتعكس متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وتدريب جميع موظفي شؤون المالية والميزانية وإدارة الممتلكات في البعثة		وتدريب جميع موظفي الشؤون المالية وشؤون الميزانية وإدارة الممتلكات في البعثة من خلال توفير دورات تدريبية على الإنترنت وتحت إشراف مدربين، وعن طريق عقد الاجتماعات وتقديم الإحاطات والزيارات الميدانية التي يقوم بها الفريق المعني بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
تقديم الدعم لتنفيذ نظام أوموجا، بما في ذلك تحليل نوعية البيانات في النظم القديمة وتنقية البيانات في البعثة	نعم	جرى تقديم الدعم الكامل، بما في ذلك إجراء تحليلات لنوعية البيانات وتنقية البيانات في النظم القديمة من أجل تنفيذ نظام أوموجا بنجاح
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون		
تمركز قوة متوسط قوامها ٢٧ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٢٠٣ مراقبين عسكريين و ٦ أفراد من شرطة الأمم المتحدة، وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم	نعم	٢٦ فردا من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام الفعلي) ٢٠٠ مراقب عسكري (متوسط القوام الفعلي) ٥ أفراد من شرطة الأمم المتحدة (متوسط القوام الفعلي)
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها شهريا وتحقيق الاكتفاء الذاتي للعيادة/المستشفى من المستوى الأول	نعم	جرى القيام شهريا بالتحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها وتحقيق الاكتفاء الذاتي للمرفق الطبي المتقدم من المستوى الأول التابع للوحدة الطبية. وأصدرت البعثة تقارير فصلية بشأن المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي
التحقق من المعدات المستهلكة وغير المستهلكة المملوكة للأمم المتحدة، ورصدها وتفتيشها وتقديم تقارير عنها	نعم	تم شهريا التحقق من المعدات المستهلكة وغير المستهلكة المملوكة للأمم المتحدة ورصدها وتفتيشها بمعدل امتثال نسبته ١٠٠ في المائة خلال الفترة المشمولة بالتقرير
خزن وتوريد ٢٦٠ طناً من حصص الإعاشة و ٢ ٥٠٠ من حِزم الإعاشة الميدانية و ٤٧٨ ٣٦٢ لترا من المياه المعبأة للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات العسكرية وأفراد	٢١٠	تم توريد أطنان من حصص الإعاشة تم توريد عدد أقل من حصص الإعاشة بسبب انخفاض عدد الزوار في مواقع الأفرقة خلال الفترة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
شرطة الأمم المتحدة والموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة في ١١ موقعاً		المشمولة بالاستعراض واستهلاك حصص الإعاشة الميدانية ليوم واحد عوضا عن الإمدادات المنتظمة لمدة ٢٨ يوما
	٢ ٥٠٠	تم توريد حزم إعاشة ميدانية
	٤٩٠ ٨٦٠	تم توريد لترات من المياه المعبأة
		انتهت مدة عقد توفير المياه المعبأة للفترة قيد الاستعراض في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وتم شراء الكمية الإضافية من المياه المعبأة البالغة ٤٩٨ ١٢ لترا لتلبية الاحتياجات خلال شهري تموز/يوليه وآب/أغسطس من عام ٢٠١٤ عندما يُتوقع أن يكون العقد الجديد قد أُبرم
إدارة شؤون قوام موظفين متوسطه ٢٩٢ موظفا مدنيا، يشمل ٩٩ موظفا دوليا و ١٧٧ موظفا وطنيا و ١٦ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة	نعم	٩٦ موظفا دوليا (متوسط القوام الفعلي)
		١٦٦ موظفا وطنيا (متوسط القوام الفعلي)
		١٤ من متطوعي الأمم المتحدة (متوسط القوام الفعلي)
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم	جرى توفير تدريب تمهيدي بشأن مسائل السلوك والانضباط، بما في ذلك الاستغلال والاعتداء الجنسيان وولاية البعثة المتعلقة بالسلوك والانضباط لفائدة جميع الوافدين الجدد إلى البعثة، بمن فيهم ٢١ موظفا مدنيا، و ١٦١ مراقبا عسكريا و ١٨ من أفراد الوحدات العسكرية/ضباط الأركان و ٢ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٥ من متطوعي الأمم المتحدة و ٢٣ من المتعاقدين الدوليين
		أجريت دورات منتظمة لتجديد المعلومات لفائدة الأفراد النظاميين التابعين للبعثة في مواقع الأفرقة العسكرية والمقر، وعقدت مؤتمرات عسكرية حضرها ١٣٦ من الضباط العسكريين

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		عقدت اجتماعات منتظمة مع الممثل الخاص للأمين العام وقائد القوة ورئيس دعم البعثة من أجل مناقشة التدابير الوقائية والادعاءات المبلغ عنها، واتخاذ مزيد من الإجراءات
		توزيع ملصقات بشأن سياسة عدم التسامح إطلاقا إزاء الاستغلال والاعتداء الجنسيين
		تعميم معلومات على جميع أفراد البعثة بشأن أنظمة الأمم المتحدة المتعلقة بمسائل السلوك والانضباط والولاية المتعلقة بالسلوك والانضباط وسياسات عدم التسامح إطلاقا عن طريق الموقع الشبكي ذي الصلة
		من أصل الـ ١٣ إدعاء المبلغ عنها للبعثة، لا تزال هناك ستة ادعاءات مفتوحة ريثما يتم الانتهاء من التحقيق فيها أو اتخاذ إجراء بشأنها
المرافق والهياكل الأساسية		
صيانة وإصلاح ٩ من مواقع الأفرقة العسكرية و ٤ من مباني الأمم المتحدة، بما في ذلك مقر البعثة ومكتب الاتصال في تندوف وقاعدة البعثة للوجستيات ومركز الاتصالات والتدريب	نعم	جرى صيانة وإصلاح ٩ من مواقع الأفرقة العسكرية و ٤ من مباني الأمم المتحدة، بما في ذلك مقر البعثة ومكتب الاتصال في تندوف وقاعدة البعثة للوجستيات ومركز الاتصالات والتدريب
تشغيل وصيانة ١٤ محطة من محطات تنقية المياه المملوكة للأمم المتحدة في ٧ مواقع	نعم	جرى تشغيل وصيانة ١٤ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ٧ مواقع
تشغيل وصيانة ٧٤ من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة في ١٣ موقعاً	نعم	جرى تشغيل وصيانة ٧٤ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة في ١٣ موقعا
صيانة ٤ مهابط للطائرات و ٨ مواقع لهبوط الطائرات العمودية في ٨ مواقع	نعم	جرى تشغيل وصيانة ٤ مهابط للطائرات و ٨ مواقع لهبوط الطائرات العمودية في ٨ مواقع
إنجاز عمليات تحديث معايير العمل الأمنية الدنيا، بما في ذلك بناء سياج من الأسلاك الشائكة القابلة للطي وجدران Hesco Bastion	لا	تم تركيب الأسلاك الشائكة القابلة للطي فوق جدران من الكتل الخرسانية. إلا أنه لم يكتمل تركيب جدران Hesco Bastion وسياج الأسلاك

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
وبوابة معززة في موقع فريق السمارة في الغرب		الشائكة القابلة للطي المبعدة بطول ٥٠ مترا نظرا للاستعاضة عن الخطة الأولية بتدابير متخذة من جانب حكومة البلد المضيف بهدف معالجة المسألة الأمنية. وتم تركيب بوابة معززة في موقع فريق السمارة
تخزين وتوريد ٦٢١ ٩٠٨ لترا من وقود الديزل و ٠٠٠ ١١ لتر من الزيوت ومواد التشحيم للمولدات الكهربائية	٤٩٥ ٨٢٢ ٣٢٠ ٨	تم توريد لترات من وقود الديزل تم توريد لترات من الزيوت ومواد التشحيم يعزى الانخفاض في استهلاك وقود الديزل والزيوت ومواد التشحيم اللازمة للمولدات الكهربائية إلى تركيب شبكة الكهرباء في المقر وفي القاعدة المتنقلة للدعم اللوجستي
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٣٧١ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، بما في ذلك ٢٠٣ مركبات ركاب خفيفة، و ٨٤ صنفا من معدات الدعم (مركبات الأغراض الخاصة، وسيارات الإسعاف والدعم البري والمعدات الهندسية ومناولة العتاد)، و ١١ مقطورة و ٥٢ من ملحقات المركبات و ٢١ قطعة أخرى من معدات النقل، وذلك في ٦ ورش موجودة في العيون وأوسرد والسمارة وأم دريغة وتندوف	نعم	جرى تشغيل جميع المركبات والمعدات المملوكة للأمم المتحدة البالغ عددها ٣٧١ وصيانتها في ٦ ورش موجودة في العيون وأوسرد والسمارة وأم دريغة وتندوف
توريد ٢١٨ ٥٣٨ لترا من وقود الديزل و ٠٠٠ ١٠ لتر من الزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري	٢٧٥ ٥٣٣ ٢٣٥ ٨	تم توريد لترات من وقود الديزل تم توريد لترات من الزيوت ومواد التشحيم يعزى الانخفاض في استهلاك وقود الديزل والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري إلى شطب المركبات القديمة الموجودة لدى البعثة
تشغيل خدمة مكوكية يومية طوال أيام الأسبوع لنقل ٨٠ موظفا من موظفي الأمم	نعم	جرى توفير خدمة حافلة مكوكية طوال أيام الأسبوع لنقل ما يصل إلى ٨٠ موظفا من موظفي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المتحدة يوميا في المتوسط من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة، وتسيير حافلة نقل مكوكية إلى مطار العيون ذهابا وإيابا لتلبية احتياجات الموظفين المغادرين والوافدين، مع تقديم خدمات قيادة السيارات إلى كبار الشخصيات في البعثة يوميا		البعثة يوميا من أماكن إقامتهم إلى مكان عملهم. وتم أيضا توفير رحلات مكوكية إلى مطار العيون ذهابا وإيابا لتلبية احتياجات الموظفين المغادرين والوافدين، بما يبلغ في المتوسط ١٠ ركاب لكل رحلة جوية. وبالإضافة إلى ذلك، جرى تقديم خدمات قيادة السيارات إلى كبار الشخصيات في البعثة يوميا
النقل الجوي		
تشغيل وصيانة طائرتين من الطائرات الثابتة الأجنحة وطائرتين من الطائرات ذات الأجنحة الدوّارة	نعم	جرى تشغيل وصيانة طائرتين من الطائرات الثابتة الأجنحة وطائرتين من الطائرات ذات الأجنحة الدوّارة وجرى القيام بـ ٢ ٩٥٧,٥ ساعة طيران، وجرى نقل ١٠ ١٤٧ راكبا، وأجريت ٥٠٥ دوريات للمراقبة الجوية فوق الإقليم وقد استُخدمت أيضا الطائرات الثابتة الأجنحة التابعة للبعثة لأغراض برنامج بناء الثقة الذي تضطلع به مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ونقلت ٤٨ مشاركا بين تندوف في الجزائر ولاجس وترسيرا في البرتغال لحضور الحلقات الدراسية الثقافية المعقودة برعاية مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
توريد ٢,٨ مليون لتر من الوقود للعمليات الجوية	٤٥١ ٤٩٥ لترا ٢	استهلكت طائرتان من الطائرات الثابتة الأجنحة وطائرتان من الطائرات ذات الأجنحة الدوّارة وقود الطائرات في النقل الجوي. ويعزى انخفاض استهلاك الوقود إلى انخفاض عدد ساعات الطيران نتيجة إغلاق مطار السمارة بالنسبة للطائرات الثابتة الجناحين من أجل القيام بعملية إصلاح كبرى، وفترات توقف استخدام طائرات الهليكوبتر لأسباب مختلفة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تشغيل وصيانة ٤ محطات لوقود الطائرات في مواقع أفرقة أوسرد وأم دريغة وتيفاريتي والمحبس	نعم	جرى تشغيل وصيانة جميع المحطات الأربع لوقود الطائرات
الاتصالات		
دعم وصيانة شبكة ساتلية مؤلفة من محور اتصالات لمحطة أرضية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات في جميع أنحاء منطقة البعثة وإلى مقر الأمم المتحدة	نعم	جرى دعم وصيانة شبكة ساتلية مؤلفة من محور اتصالات لمحطة أرضية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات في جميع أنحاء منطقة البعثة وإلى مقر الأمم المتحدة
دعم وصيانة ١١ نظاما من نُظم المحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جدا، ومحطة واحدة بهذه النظم محمولة على مقطورة، و ٤ مقسّمات هاتفية، و ٥ وصلات اتصال تعمل بالموجات الدقيقة، و ٢ من معدات التداول بالفيديو، و ١٠ نظم لاسلكية رقمية ضيقة النطاق	نعم	جرى دعم وصيانة ١١ نظاما من نُظم المحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جدا، ومحطة واحدة بهذه النظم محمولة على مقطورة، و ٤ مقسّمات هاتفية، و ٥ وصلات اتصال تعمل بالموجات الدقيقة، و ٢ من معدات التداول بالفيديو، و ١٠ نظم لاسلكية رقمية ضيقة النطاق
دعم وصيانة ١ ١٨٢ من معدات التردد العالي جدا/التردد فوق العالي، تشمل ما يلي: ٢١٤ من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي، و ٣٣١ من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي جدا، و ٦٠٣ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة ذات التردد العالي جدا، و ٣٠ من أجهزة الإرسال وإعادة الإرسال ذات التردد العالي جدا، و ٤ وصلات رقمية تعمل بالموجات الدقيقة	نعم	جرى دعم وصيانة ٢١٤ من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي، و ٣٣١ من الأجهزة اللاسلكية المتنقلة ذات التردد العالي جدا، و ٦٠٣ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة ذات التردد العالي جدا، و ٣٠ من أجهزة الإرسال وإعادة الإرسال ذات التردد العالي جدا، و ٤ وصلات رقمية تعمل بالموجات الدقيقة
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة ١٦ خادوما، و ٥٧٦ جهازا حاسوبيا، و ٢١١ طابعة، و ٤٣ جهاز إرسال رقمي	نعم	جرى دعم وصيانة ١٦ خادوما، و ٥٧٦ جهازا حاسوبيا، و ٢١١ طابعة، و ٤٣ جهاز إرسال رقمي

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق لصالح ٤٧٥ مستعملاً في ١٥ موقعاً	نعم	جرى دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق لصالح ٤٧٥ مستعملاً في ١٥ موقعاً
دعم وصيانة ٤ شبكات لاسلكية	نعم	جرى دعم وصيانة ٤ شبكات لاسلكية
دعم وصيانة ٤ نُظم لبطاقات الهوية	نعم	جرى دعم وصيانة ٤ نُظم لبطاقات الهوية
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة مستشفى من المستوى الأول يضم ٣ وحدات نموذجية للإجلاء الطبي الجوي، وعيادة أسنان واحدة، ومختبرا واحدا، ووحدة للفحص بالأشعة السينية، ومرفق طبي من المستوى الأول، و ٣ أفرقة طبية متقدمة، ومراكز للطوارئ والإسعافات الأولية في ٣ مواقع لخدمة جميع موظفي البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة الأخرى والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ	نعم	جرى نشر مراكز الطوارئ والإسعاف الأولي عن طريق فريقين طبيين متقدمين في موقع فريق السمارة في القطاع الشمالي وفي موقع فريق أوسرد في القطاع الجنوبي بحيث يتناوب الفريقان كل أسبوعين، ونشر فريق طبي متقدم في عيادة المستوى الأول الموجودة في العيون وجرى تشغيل عيادة واحدة من المستوى الأول في العيون وصيانتها، وشملت التغطية الطبية ما يلي: ٣ ١٥٤ زيارة/مكالمة إلى عيادة المستوى الأول التي ربما لم تؤد بالضرورة إلى القيام باختبار أو بفحص طبي فعلي؛ و ٦٥٠ فحصا طبيا؛ و ٢٤٥ كشفا طبيا قام بها الفريق الطبي المتقدم؛ و ٢ ٢٤٨ فحصا مختبريا؛ و ٥٢٢ زيارة إلى عيادة طب الأسنان؛ و ١٣ عملية لإجلاء ضحايا؛ و ٣٦ عملية للإجلاء الطبي؛ و ٨٤ موعدا طبيا أحيلت إلى مستشفيات المستويين الثاني والثالث عقب الفحص الأولي
إجراء فحص طبي كامل للموظفين سواء الوافدين أو المغادرين وفقا لإجراءات التشغيل الموحدة المستكملة المعمول بها في البعثة	نعم	تم إجراء الفحص الطبي المطلوب للموظفين الوافدين أو المغادرين على حد سواء وفقا لإجراءات التشغيل الموحدة المستكملة المعمول بها في البعثة
تحديث خطة لتلقيح مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لمنطقة البعثة تحديداً	نعم	تم توفير ٤٧ لقاحا خاصا بمنطقة البعثة (الحمى الصفراء والتهاب الكبد ألف وباء والتهاب السحايا والأمصال ضد سم العقارب) إلى جميع المراقبين العسكريين

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الإبقاء على ترتيبات الإجلاء براً وجواً على صعيد منطقة البعثة برمتها لخدمة جميع مواقع الأمم المتحدة، بما في ذلك المستشفيات من المستويات الأول والثاني والثالث والرابع الموزعة على ٦ مواقع	نعم	بدأ العمل على إبرام اتفاقين مع مستشفيين من المستوى الثالث في الدار البيضاء، المغرب، ولاس بالماس، إسبانيا، ويستمر تعهد مستشفيين من المستوى الرابع في الدار البيضاء ولاس بالماس
تشغيل وصيانة المرافق التي تقدم إلى جميع أفراد البعثة خدمات المشورة والفحص السريين والطوعيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية	نعم	قدمت الوحدة الطبية خدمات المشورة والفحص السريين والطوعيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية إلى ٢٠٤ أفراد. وبالإضافة إلى ذلك، أتيحت مجموعات العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس والواقيات الذكرية في إطار الجهود التي تبذلها البعثة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية. وجرى تدريب ما متوسطه ٣ موظفين على تقديم خدمات المشورة والفحص، إضافة إلى أطباء عيادة المستوى الأول
توفير برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية، يشمل التعلم من الأقران، لفائدة جميع موظفي البعثة	نعم	جرى توفير برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لفائدة ٢٥٠ فردا من أفراد البعثة. وشملت برامج التوعية رسائل إخبارية ومواد إعلامية جرى توزيعها عن طريق برنامج Lotus Notes ولوحة الإعلانات. وبالإضافة إلى ذلك، جرى توزيع كراسات وملصقات ومواد أخرى خلال يوم الإيدز العالمي
إصدار إحاطات مستكملة بشأن إنفلونزا H1N1 ووباء الإنفلونزا العام وتنظيم حملات توعية للموظفين الوافدين	نعم	جرى توفير التدريب لجميع الأفراد الجدد لدى وصولهم وجرى نشر برامج للتوعية وعُقدت إحاطة للتوعية بالوقاية من وباء الأنفلونزا
النهوض بالصحة عن طريق التثقيف الطبي المستمر بتنظيم دورات تدريبية وإلقاء محاضرات عن الصحة	نعم	أجريت محاضرات التثقيف الصحي على النحو التالي: ألقيت ٤٨ محاضرة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بالإضافة إلى إجراء ٢٢ اختبارا للكشف عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لدى الموظفين الوافدين حديثا إلى البعثة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		ألقيت ١٣٤ محاضرة إحاطة بالمعلومات لفائدة الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة الوافدين حديثا
		ألقيت ٦٦ محاضرة في مواضيع متنوعة تتعلق بالتثقيف الصحي (بخلاف فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز) من قبيل المرضى الغائبين عن الوعي، ومرضى الالهاب الرئوي، والمصابين بحروق وألم الصدر والفشل الكلوي الحاد، والمعدات الطبية الكهربائية، والملاريا المخية والإسهال المائي والالتهاب السحائي والإسعافات الأولية
		قُدمت ٢٢ إحاطة للتوعية بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والوقاية من لدغات الثعابين والعقارب وعلاجها
تقديم خدمات مختبرية متقدمة من خلال التعاقد مع مختبر محلي في منطقة البعثة	نعم	قدمت بشكل مرض خدمات مختبرية متقدمة (المستويات الثاني والثالث والرابع) لا يوفرها مختبر المستشفى من المستوى الأول. وأنجز بنجاح اختبار المياه في جميع منشآت تنقية المياه في مواقع الأفرقة (أوسرد وميجك والمحبس والسمارة وبير لحلو وتفاريتي والعيون)
الأمن		
توفير خدمات الأمن لجميع مناطق البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع	نعم	جرى توفير خدمات السلامة والأمن في جميع مواقع البعثة وأماكنها ومرافقها على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع
إجراء تقييم لأمن المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك مسح ١٠ أماكن إقامة	نعم	أجريت عمليات مسح سلامة وأمن المرافق مرتين في السنة وأُنجزت بالنسبة لجميع مواقع الأفرقة التسعة
		وأجريت ٤ عمليات مسح لأماكن إقامة الموظفين الدوليين الوافدين حديثا إلى البعثة في العيون ومكتب الاتصال في تندوف وفي الداخلة
		وأجريت ٤ عمليات مسح لمجمع مقر البعثة ومواقعها الأخرى في العيون وتندوف

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم دورتين إعلاميتين لجميع موظفي البعثة بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ	نعم	نظمت دورات تدريبية فصلية للتوعية الأمنية بشأن تقييم المخاطر الأمنية، والتخطيط الأمني، ومعايير العمل الأمنية الدنيا، ومعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة، ومجموعة مواد العلاج الوقائي بعد التعرض لفيروس نقص المناعة البشرية، وإجلاء الإصابات الجماعية، وذلك في مؤتمر قادة المواقع لفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين المعقود في مقر البعثة. وعقدت اجتماعات شهرية للمراقبين وجرى التدريب على نُهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ في مقر البعثة في العيون. وبالإضافة إلى ذلك، تم تقديم تدريب سنوي بشأن نُهج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية لفائدة ١٠٠ مشارك في أيار/مايو ٢٠١٤
تنظيم تدريب أمني تمهيدي وتدريب أولي وتمارين على مكافحة الحرائق لفائدة جميع القادمين الجدد من موظفي البعثة وموظفي الأمم المتحدة والزوار والمتعاقدين، على نحو منتظم	نعم	تلقى جميع موظفي الأمم المتحدة الوافدين حديثا، بمن فيهم المعالون المستحقون والزوار والمتعاقدون إحاطة أمنية. وجرى أيضا تقديم تدريب أساسي على مكافحة الحرائق للوافدين الجدد إلى البعثة من الموظفين والزوار والمتعاقدين
إجراء عمليتي تمرين على النقل والإجلاء في إطار نظام مراقبة الأمن لفائدة جميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين في العيون وتندوف	١	أجريت عملية تمرين على النقل والإجلاء في إطار نظام مراقبة الأمن في تندوف في أيار/ مايو ٢٠١٣. وفي العيون، تعذر إجراء تمرينات مراقبة الأمن، وجرى في وقت لاحق التخطيط للاضطلاع بها في أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤
إجراء ٤ تمارين لإخلاء المكاتب/المجمعات في حالات الحرائق لفائدة جميع موظفي الأمم المتحدة المدنيين	٤	نفذت ٤ تمارين للإخلاء في حالات الحرائق في جميع مواقع الأفرقة التسعة ومقر البعثة، وقاعدة اللوجستيات المتنقلة، ومجمعات مركز التدريب على القتال، ومكتب برنامج بناء الثقة التابع لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في العيون، فضلا عن مكتب البعثة في تندوف

ثالثا – أداء الموارد

ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤)

			الفرق	
	الاعتمادات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
الفئة	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)+(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	٥ ٨٠٨,٤	٥ ١٩٤,٠	٦١٤,٤	١٠,٦
الوحدات العسكرية	٨٢٣,٦	٨٣٠,٠	(٦,٤)	(٠,٨)
شرطة الأمم المتحدة	١٥٣,٧	١١٩,٤	٣٤,٣	٢٢,٣
وحدات الشرطة المشكّلة	–	–	–	–
المجموع الفرعي	٦ ٧٨٥,٧	٦ ١٤٣,٤	٦٤٢,٣	٩,٥
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	١٧ ٩٢٨,٠	١٧ ٦٣٥,١	٢٩٢,٩	١,٦
الموظفون الوطنيون	٥ ٥٧٢,٩	٥ ٩١٠,٦	(٣٣٧,٧)	(٦,١)
متطوعو الأمم المتحدة	٥٦٢,٩	٥٤٥,٥	١٧,٤	٣,١
المساعدة المؤقتة العامة	٣٢,٤	٢٦,٧	٥,٧	١٧,٦
الأفراد المقدمون من الحكومات	٧٨,٨	٣٢,٩	٤٥,٩	٥٨,٢
المجموع الفرعي	٢٤ ١٧٥,٠	٢٤ ١٥٠,٨	٢٤,٢	٠,١
التكاليف التشغيلية				
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
الاستشاريون	١٥,٠	٤٨,٢	(٣٣,٢)	(٢٢١,٣)
السفر في مهام رسمية	٧١٥,١	٧٩١,٧	(٧٦,٦)	(١٠,٧)
المرافق والهياكل الأساسية	٣ ١٨٠,٦	٤ ٩٤٣,٩	(١ ٧٦٣,٣)	(٥٥,٤)
النقل البري	١ ٥٦١,١	١ ٠٩٦,٤	٤٦٤,٧	٢٩,٨
النقل الجوي	١٤ ٩٣٤,٧	١١ ٢٤٣,١	٣ ٦٩١,٦	٢٤,٧
النقل البحري	–	١٥,٧	(١٥,٧)	–
الاتصالات	١ ٥٨٠,٤	٩٧٧,٣	٦٠٣,١	٣٨,٢
تكنولوجيا المعلومات	١ ٠٠٩,٥	١ ٨١٨,٥	(٨٠٩,٠)	(٨٠,١)
الخدمات الطبية	١٣١,٩	٤٩,٦	٨٢,٣	٦٢,٤
المعدات الخاصة	–	–	–	–
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٤ ٣١٥,٠	٤ ٥٤٠,٥	(٢٢٥,٥)	(٥,٢)

الفئة	الاعتمادات (١)	النفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣)=(١)-(٢)	النسبة المئوية (٤)=(٣)+(١)
مشاريع الأثر السريع	–	–	–	–
المجموع الفرعي	٢٧ ٤٤٣,٣	٢٥ ٥٢٤,٩	١ ٩١٨,٤	٧,٠
إجمالي الاحتياجات	٥٨ ٤٠٤,٠	٥٥ ٨١٩,١	٢ ٥٨٤,٩	٤,٤
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٤٢٢,٠	٢ ٤٤٢,٩	(٢٠,٩)	(٠,٩)
صافي الاحتياجات	٥٥ ٩٨٢,٠	٥٣ ٣٧٦,٢	٢ ٦٠٥,٨	٤,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)[أ]	٢ ٠٧١,٧	٢ ٦٣٨,٣	(٥٦٦,٦)	(٢٧,٣)
مجموع الاحتياجات	٦٠ ٤٧٥,٧	٥٨ ٤٥٧,٤	٢ ٠١٨,٣	٣,٣

(أ) يشمل ٠٩٧ ٦٣١ ٢ دولارا من حكومة المغرب و ٢١٢ ٧ دولارا من حكومة الجزائر.

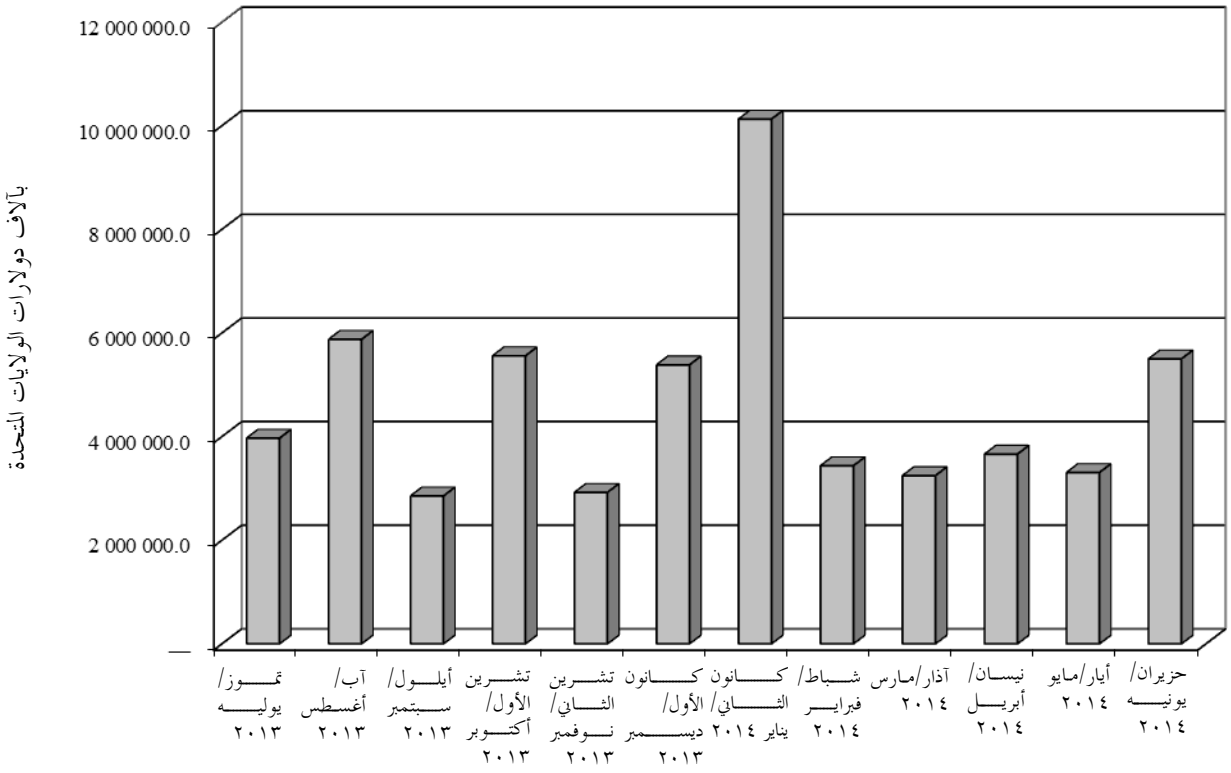
باء – موجز المعلومات المتعلقة بعمليات إعادة التوزيع عبر المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	التوزيع الأصلي	الاعتماد: إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولا – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٦ ٧٨٦,٠	٤٨,٠	٦ ٨٣٤,٠
ثانيا – الموظفون المدنيون	٢٤ ١٧٥,٠	٢٤٢,٠	٢٤ ٤١٧,٠
ثالثا – التكاليف التشغيلية	٢٧ ٤٤٣,٠	(٢٩٠,٠)	٢٧ ١٥٣,٠
المجموع	٥٨ ٤٠٤,٠	–	٥٨ ٤٠٤,٠
النسبة المئوية للموارد المعاد توزيعها إلى مجموع الاعتمادات			٠,٥

٣١ – نتيجة انخفاض الاحتياجات بسبب انخفاض التكاليف المضمونة للطائرات العمودية بموجب العقد الجديد، أعيد توزيع الأموال من مجموعة التكاليف التشغيلية إلى مجموعة الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة لتغطية العجز الناجم عن زيادة الاحتياجات المتصلة بالسفر والتمركز والتناوب، وإلى مجموعة الموظفين المدنيين لتغطية الزيادة في الاحتياجات المتصلة بمرتبات الموظفين الوطنيين والتكاليف العامة للموظفين.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٣٢ - تعزى أساسا الزيادة في النفقات في آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى سداد تكاليف استئجار وتشغيل طائرتين من الطائرات الثابتة الأجنحة وطائرتين من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة.

٣٣ - وتعزى أساسا الزيادة في النفقات في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ إلى سداد تكاليف حصص الإعاشة للمراقبين العسكريين والوحدات العسكرية، وإيجار أماكن العمل، والوقود اللازم للنقل البري والجوي، ولوازم الكشف عن الألغام وإزالتها، فضلا عن اقتناء معدات للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات.

٣٤ - وتعزى أساسا الزيادة في النفقات في كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى سداد تكاليف استئجار وتشغيل الطائرات؛ واقتناء نظم وخزانات ومضخات المياه، واللوازم، وخدمات التخلص من النفايات للمرافق والهياكل الأساسية؛ واللوازم الطبية.

٣٥ - وتعزى أساسا الزيادة في النفقات في حزيران/يونيه ٢٠١٤ إلى سداد تكاليف حصص الإعاشة للمراقبين العسكريين والوحدات العسكرية، ومرتبات الموظفين الوطنيين

والاقتطاعات الإلزامية منها، واقتناء سبعة مطابخ جاهزة، والوقود اللازم للنقل البري والجوي، ولوازم الكشف عن الألغام وإزالتها، واقتناء معدات تكنولوجيا المعلومات.

دال - إيرادات وتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفوائد	٣٤,١
إيرادات أخرى/متنوعة	٥١,٧
تبرعات نقدية	-
تسويات الفترة السابقة	-
إلغاء التزامات الفترة السابقة	٨١٥,٢
المجموع	٩٠١,٠

هاء - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	١٣٠,٤
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	١٣٠,٤
الاكتفاء الذاتي	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	٧٠,٧
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	٧٠,٧
المجموع	٢٠١,١

العوامل المنطبقة على البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية البالغة القسوة	٠,٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١
عامل ظروف التشغيل المكثف	٠,٨	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١

العوامل المنطبقة على البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري	٠,٨	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي (بنغلاديش)	٤,٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١

واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز البعثة[أ]	٤ ٤٤٢,٩
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)[ب]	١ ٦٣٣,١
المجموع	٦ ٠٧٦,٠

(أ) يشمل تقديم المرافق والهياكل الأساسية والإعفاء من رسوم الطائرات التي قدمتها حكومة المغرب (٧١٧ ٢٣٤ ٣ دولارا) وحكومة الجزائر (١٤٣ ٢٠٨ ١ دولارا).

(ب) يغطي مبلغ ٧١٢,٥ ٢٠٦ ١ دولارا المقدم من حكومة المغرب تكاليف أماكن الإقامة؛ ويغطي مبلغ ٧٣٩ ٢٩٥ دولارا المقدم من حكومة الجزائر تكاليف الغذاء والمياه؛ ويغطي مبلغ ٦٩٦ ٣٠ دولارا المقدم من جبهة البوليساريو تكاليف المياه السائبة.

رابعاً - تحليل الفروق[١]

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المراقبون العسكريون	٦١٤,٤	١٠,٦

٣٦ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) انخفاض التكاليف الفعلية للسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن؛ و (ب) عدم وجود مطالبات للتعويض عن الوفاة والعجز؛ و (ج) انخفاض النفقات المتعلقة بحصص الإعاشة بسبب انخفاض عدد الزوار في مواقع الأفرقة، واستهلاك حصص الإعاشة الميدانية ليوم واحد بدلا من الامدادات المنتظمة لفترة ٢٨ يوما، وتقلبات سعر الصرف فيما يتعلق بالدرهم المغربي واليورو.

(١) يعبر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة والنقصان فيها ما نسبته ٥ في المائة أو ما مقداره ٠٠٠ ١٠٠ دولار على الأقل.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
شرطة الأمم المتحدة	٣٤,٣	٢٢,٣

٣٧ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) انخفاض معدل النشر عما هو مدرج في الميزانية (٥ من أصل ٦ أفراد كان مقررا نشرهم)؛ و (ب) عدم وجود مطالبات للتعويض عن الوفاة والعجز خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الموظفون الدوليون	٢٩٢,٩	١,٦

٣٨ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى انخفاض التكاليف العامة للموظفين بسبب انخفاض النفقات المتصلة بمنحة التعليم وإجازة زيارة الوطن، والزيارات العائلية، والراحة والاستجمام.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الموظفون الوطنيون	(٣٣٣,٧)	(٦,١)

٣٩ - تعزى أساسا الزيادة في الاحتياجات إلى: (أ) زيادة في المرتبات بأثر رجعي بما نسبته ١,٣ في المائة في آب/أغسطس ٢٠١٣، تسري اعتبارا من آذار/مارس ٢٠١٣؛ (ب) ارتفاع قيمة الدرهم المغربي مقابل دولار الولايات المتحدة بما نسبته ١,٧ في المائة؛ (ج) ارتفاع المطالبات المتعلقة ببدل اللغة والإعالة؛ (د) تقديم الدعم إلى مركز الخدمات العالمي لتعهد البيانات المرجعية في إطار نظام أوموجا.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المساعدة المؤقتة العامة	٥,٧	١٧,٦

٤٠ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى ارتفاع قيمة الدرهم المغربي مقابل دولار الولايات المتحدة بما نسبته ١,٧ في المائة وانخفاض التكاليف العامة الفعلية للموظفين.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الأفراد المقدمون من الحكومات	٤٥,٩	٥٨,٢

٤١ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى الوظيفة الشاغرة منذ شباط/فبراير ٢٠١٤ لواحد من ممثلي الاتحاد الأفريقي الأربعة المقرر تعيينهم.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الاستشاريون	(٣٣,٢)	(٢٢١,٣)

٤٢ - تعزى أساسا الزيادة في الاحتياجات إلى قرار البعثة استخدام المبلغ المخصص للاستشاريين في استقدام متعاقدين أفراد لتوفير خدمات الحجابة ودفع مرتباتهم قبل إبرام العقد.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
السفر في مهام رسمية	(٧٦,٦)	(١٠,٧)

٤٣ - تعزى أساسا الزيادة في الاحتياجات إلى تكاليف السفر المتصلة بعقد حلقات عمل ومؤتمرات خلال مختلف مراحل تنفيذ مشروع أوموجا التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المرافق والهياكل الأساسية	(١ ٧٦٣,٣)	(٥٥,٤)

٤٤ - تعزى أساسا الزيادة في الاحتياجات إلى: (أ) اقتناء سبعة مطابخ يكفي كل منها ١٠٠ شخص للاستعاضة عن المطابخ ذات الجدران اللينة في مواقع الأفرقة، والمطابخ الجاهزة

التي وردت من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والتي لحقت بها أضرار كبيرة أثناء عملية الشحن؛ (ب) اقتناء نظم وخزانات ومضخات المياه غير المدرجة في الميزانية، وذلك بسبب الملوحة الشديدة التي تقلل عمر النظم؛ (ج) ارتفاع المتوسط الفعلي لتكاليف الوقود والزيوت ومواد التشحيم عما كان مدرجا في الميزانية، فضلا عن التسجيل الخاطئ لتكاليف الوقود اللازم للنقل البري في إطار هذه الفئة.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل البري	٤٦٤,٧	٢٩,٨

٤٥ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) انخفاض التكاليف الفعلية لتصليح المركبات وخدمات الصيانة عما هو مدرج في الميزانية نتيجة إلغاء برنامج الصيانة الروتينية المقررة لـ ١٨٩ مركبة من المركبات المشطوبة المستخدمة في الدوريات؛ (ب) انخفاض الاحتياجات من قطع الغيار بسبب شطب المركبات؛ (ج) انخفاض النفقات المتصلة بالوقود والزيوت ومواد التشحيم بسبب التسجيل غير المقصود لبعض النفقات في إطار الوقود والزيوت ومواد التشحيم اللازمة للمرافق والهياكل الأساسية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
النقل الجوي	٣ ٦٩١,١	٢٤,٧

٤٦ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) انخفاض تكاليف استئجار وتشغيل الطائرات العمودية بسبب انخفاض التكاليف المضمونة بموجب العقد الجديد اعتبارا من أيلول/سبتمبر ٢٠١٣؛ (ب) انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم نتيجة انخفاض عدد ساعات الطيران بسبب إغلاق مدرج الطائرات في السمارة، فضلا عن وقت التعطل من جراء صيانة طائرتين عموديتين لمدة ستة وعشرين يوما؛ (ج) انخفاض متوسط التكاليف الفعلية للوقود عما كان مقدرا في الميزانية.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الاتصالات	٦٠٣,١	٣٨,٢

٤٧ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى انخفاض نفقات الاتصالات التجارية الناجمة عن التأخر في تنفيذ ما هو مقرر من تحسين لخدمات الإنترنت في مواقع الأفرقة، الذي أنجز في آذار/مارس ٢٠١٤.

٤٨ - وقابل الانخفاض في الاحتياجات جزئيا شراء معدات لاستبدال معدات الاتصالات البالية، وكذلك شراء معدات إضافية لدعم زيادة عرض النطاق الترددي لشبكة الإنترنت وتنفيذ الاتصال اللاسلكي بالإنترنت.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
تكنولوجيا المعلومات	(٨٠٩,٠)	(٨٠,١)

٤٩ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى: (أ) شراء معدات للاستعاضة عن المعدات البالية لتكنولوجيا المعلومات، الذي تأخر في السنة المالية السابقة؛ (ب) تنفيذ مخطط محاسبي جديد سجلت فيه دون قصد بعض النفقات المتصلة ببنود الميزانية المتعلقة بالاتصالات في الحسابات المتعلقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الخدمات الطبية	٨٢,٣	٦٢,٤

٥٠ - يعزى أساسا انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) انخفاض تكاليف الخدمات الطبية بسبب انخفاض عدد الزيارات الطبية بعد الفحص الطبي الأولي؛ (ب) انخفاض نفقات اللوازم الطبية بسبب تنفيذ مخطط محاسبي جديد سجلت فيه بعض النفقات دون قصد في حسابات أخرى.

	الفرق	
	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	(٢٢٥,٥)	(٥,٢)

٥١ - تعزى أساسا الزيادة في الاحتياجات إلى: (أ) تنفيذ مخطط محاسبي جديد حُمِّلت فيه تكاليف الشحن اللازمة لعمليات الاقتناء المدرجة في الميزانية في إطار بنود التكاليف

ذات الصلة على بند النفقات ”تكاليف الشحن الأخرى“؛ (ب) الخسائر الناجمة عن تغير أسعار الصرف؛ و (ج) ارتفاع الرسوم المصرفية.

٥٢ - وقابل الزيادة الإجمالية في الاحتياجات جزئيا انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بحصص الإعاشة.

خامسا - الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما

٥٣ - يرد فيما يلي الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٩٠٠ ٥٨٤ ٢ دولار فيما يتصل بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ البالغة ٠٠٠ ٩٠١ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (١٠٠ ٣٤ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٧٠٠ ٥١ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٢٠٠ ٨١٥ دولار).

سادسا – موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٣/٦٧

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/67/780/Add.4)

الطلب	الاستجابة
يعزى الإنفاق الزائد في إطار اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى إلى تكاليف شحن المعدات والمركبات من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد. وأبلغت اللجنة الاستشارية أن بعض المعدات المشحونة من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد تضررت أثناء النقل وأن هناك حالياً مطالبة تأمينية ضد شركة الشحن للتعويض عن الخسارة الناجمة عن ذلك. وتأمل اللجنة في أن تكفل البعثة متابعة مطالبة التأمين وتسويتها في الوقت المناسب (الفقرة ٥).	دفعت إحدى شركات التأمين بالفعل تعويضا لتسوية المطالبة التأمينية. وتنسق البعثة مع الشركة الثانية لضمان تسوية المطالبة المعلقة.
وسعيا لتحقيق الإنجاز المتوقع نفسه في إطار النواتج المقررة بالنسبة للمرافق والهياكل الأساسية، يشار في التقرير إلى استعاضة البعثة عن المولدات الصغيرة بمولدات أكبر. وأُبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسارها أن تلك الاحتياجات ناتجة عن تحسين الهياكل الأساسية والأحوال المعيشية في مواقع الأفرقة الموجودة في المناطق النائية حيث لا تتوفر الكهرباء محليا. وأبلغت اللجنة أيضا أن المولدات الأكبر حجما أكثر اقتصاداً من المولدات الأصغر حجما بالنسبة للطاقة التي تنتجها، بالرغم من أن المولدات الأصغر حجما تؤدي دورا في المواقع الصغيرة التابعة للبعثة حيث تلزم المرونة في الاحتياجات من الطاقة. وتشير اللجنة إلى ملاحظاتها المتعلقة بمسألة المولدات التي وردت في تقريرها السابق بشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/66/718، الفقرة ١٠٧). وترى اللجنة أنه يجب بذل قصارى الجهود لتحقيق مكاسب في الكفاءة في ما يتعلق بنشر المولدات حيثما كان ذلك ممكنا (الفقرة ٧).	تواصل البعثة بذل الجهود لتحقيق مكاسب في الكفاءة فيما يتعلق بتوزيع المولدات. فمنذ عام ١٩٩١، يعتمد مقر بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد اعتمادا تاما على المولدات لتوفير الكهرباء. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، تمكنت البعثة من وقف تشغيل مولدين بطاقة ٥٠٠ كيلو فولت أمبير بعد تركيب محول وتوصيله عقب ذلك بالشبكة الوطنية. وخلال عام ٢٠١٣-٢٠١٤، كان مجمع مقر البعثة موصولا بشبكة الكهرباء الوطنية، مما أدى إلى قطع الإمداد من مولد كهربائي بطاقة ٥٠٠ كيلو فولت أمبير كان يوفر الطاقة لمجمع المقر.